

Al-Hikam al-'Atā'iyah

(216)

مَتَى وَرَدَّتِ الْوَارِدَاتُ الْإِلَهِيَّةُ إِلَيْكَ هَدَمَتِ الْعَوَائِدُ عَلَيْكَ . ﴿ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا
قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا ﴾

Ketika datang kepadamu *al-wāridāt al-ilāhiyyah* (curahan-curahan rohani yang dibangsakan kepada ketuhanan), ia akan menghancurkan kebiasaan-kebiasaan dirimu. [Ia adalah sebuah perkara yang bersesuaian dengan mafhum Sūrah an-Naml ayat 34] “Sesungguhnya raja-raja, apabila mereka memasuki sebuah *qaryah* (kampung atau negeri) akan merosakkannya.”